سُورَةُ الانشِقَاقِ (مَكيَة) بِشِمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

ٱلسَّمَآءُ ٱنشَقَّتُ ۞ كاتنِك دينت ئاسمان لهت و يهت دهبينت. وَأَذِنَتُ لِرَبِّهَا وَحُقَّتُ فهرمانی پهروهردگاری دهبیّت، حهق وایه و پیویسته لهسهری ئاوا فهرمانبهردار بنّت. وَإِذَا ٱلْأَرْضُ مُدَّتُ ٣ هەروەھاكاتنىك دىنت زەويش پان و بەرىن دەبىنتەوە (تا جىڭگەى ھەمووانى لەسەر ببىنتەوە،كە ئەمە ئاماۋەيە، بۆ تەخت بوونى). وَأَلُقَتُ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتُ ۞ ھەرجى لەناويدا ھەيە فرێى دەداتە سەر رووكارى و خۆى خالٰی دهکات. وَأَذِنَتُ لِرَبّهَا وَحُقّتُ ۞ گوێرايهڵی فهرمانی پهروهردگاری دهبێت، حهق وايه و پێويسـته لەسەرى ئاوا فەرمانبەردار بێت. يَــَأُيُّهَا ٱلْإِنسَـٰنُ إِنَّكَ كَادِحُ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحَا فَمُلَقِيهِ ۞ ئەي ئينسان بەراسىتى تۆ خۆت زۆر ماندوو دەكەيت، زۆر رەنج و زەحمەت دەكىشىت، سەرئەنجامىش دەبى بگەرىيىتەوە بۆ لای پەروەردگارت تا پاداشتی رەنج و ھەوللەكەت وەربگریت . فَأُمَّا مَنْ أُوتَیَ كِتَلْبَهُو بِیَمِینِهِ ۔ ﴿ جا ئەوەی دۆسىيەي كردەوەكانى درايە دەستى راستى... فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا 🔕 ئەوە لەمەودا لىيرسىنەوەيەكى زور ئاسانی لهگهلدا دهکرینت. وَیَنقَلِبُ إِلَیْ أَهْلِهِ۔ مَسْرُورَا ۞ بهدلی خوش و رووی خوشهوه دهگهرینتهوه بۆ ناو كەسوكارى چاكو خواناسى، بۆ ناو ئىمانداران (سەرەرپاى حۆرى و غلمان و ولدان). وَأُمَّا مَنُ أُوتِيَ كِتَلبَهُ و وَرَآءَ ظَهْرهِ ع ۞ به لام ئەوەي دۆسىيەي كردەوەكانى لە پشتىيەوە درايە دەستى. فَسَوْفَ يَدْعُواْ ثُبُورَا 🗯 ئەوە لەمەولا ھاوارو دادى لېبەرزدبېتەوە و دەڭيت: خوايە مەرگ، خوايە بمكوژە، خوا لەناوم بەرە. وَيَصْلَى سَعِيرًا ۞ دەخريّته ناو دۆزەخ. إِنَّهُو كَانَ فِيّ أَهْلِهِۦ مَسْرُورًا ۞ چونكه بەراستى ئەو جۆرە كەسە كاتى خۆی لەناو ماڵ و خێزانيدا بەكەيف و ئاھەنگى ناشەرعى، بە بەرپاكردنى سفرەو خوانى حەرام دڵى خۆش بوو (مەبەستى رابواردنى حەرام بوو). إِنَّهُو ظَنَّ أَن لَّن يَحُورَ ۞ برواى وابوو كە ھەرگىز زىندوو بوونەوە و گەرانەوە و لێيرسينەوە نيە. بَلَقَ إِنَّ رَبَّهُو كَانَ بِهِۦ بَصِيرًا ۞ نەخێر بەگومانى ئەو نەبوو، پەروەردگارى چاك ئاگاداری کارو کردهوهکانی بوو و دهيبيني چي دهکات. فَلَا أَقْسِمُ بِٱلشَّفَقِ ۺ سوێندم (بهو کاتهی دوای خۆرئاوا بوون) ئاسۆ سوور هەڭدەگەرێت. وَٱلَّيْل وَمَا وَسَقَ ۞ بە شەوو ئەوەى كە كۆى دەكاتەوە (شەوگار